



# Stellenplan der Gemeinde St. Lorenzen - Pianta organica del Comune di San Lorenzo di Sebato

genehmigt mit GR-Beschluss Nr. 52 vom 18.12.2024 / approvato con delibera del Consiglio n. 52 del 18/12/2024

Pos.	Stellen posti	Berufsbild profilo professionale	F.e. q.f.	Nr. n.	Zweisprach. Biling.	Zugangsvoraussetzungen requisiti d'accesso	Aufnahme proc. d'ass.	Aufgabenbeschreibung mansioni	Bemerkungen osservazioni
1	1	Gemeindesekretär segretario comunale	IX.	80	C1 (A)	Doktorat und Bescheinigung über die Ausübung der Obliegenheiten eines Gemeindesekretärs Laurea e certificato di idoneità all'esercizio delle funzioni di segretario comunale	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	im Gesetz geregelt definiti dalla legge	
2	1	Funktionär im technischen Bereich - Funzionario tecnico	VIII	73	C1 (A)	Doktorat in einem Fach mit mindestens vierjähriger Studiendauer Diploma di laurea conseguito in un corso almeno quadriennale	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	siehe E.T. Bereichsabkommen vom 02.07.2015, Anlage 1 vedi TU degli accordi di comparto 02.07.2015, allegato 1	
3	1	Funktionär der Verwaltung oder des Rechnungswesens Funzionario amministrativo o contabile	VIII	72	C1 (A)	Doktorat in einem Fach mit mindestens vierjähriger Studiendauer Diploma di laurea conseguito in un corso almeno quadriennale	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	siehe E.T. Bereichsabkommen vom 02.07.2015, Anlage 1 vedi TU degli accordi di comparto 02.07.2015, allegato 1	
4	2,5	Verwaltungsassistent mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitätsstudium Assistente amministrativo con diploma di studi universitari almeno biennali	VII	58	B2 (B)	Reifezeugnis und Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitätsstudium oder gleichwertiges Diplom. Diploma di maturità e diploma di studi universitari almeno biennali o diploma equivalente	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	siehe E.T. Bereichsabkommen vom 02.07.2015, Anlage 1 vedi TU degli accordi di comparto 02.07.2015, allegato 1	
6	13,5	Verwaltungsassistent assistente amministrativo	VI.	43	B2 (B)	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis diploma di maturità o equivalente	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	siehe E.T. Bereichsabkommen vom 02.07.2015, Anlage 1 vedi TU degli accordi di comparto 02.07.2015, allegato 1	
5	0	Verwaltungsbeamter auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen Operatore amministrativo anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E.	V.	31	B1 (C)	Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich: • dreijährige Schulausbildung oder • spezifische dreijährige berufliche Fachausbildung oder • zweijährige Berufsausbildung sowie zusätzliche Spezialisierung im Bereich mit nicht weniger als vierhundert Unterrichtsstunden oder equivalente theoretisch-praktische auch betriebliche Ausbildung; diploma di licenza di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché: • assolvimento di un ulteriore triennio di studio o di formazione professionale triennale o • formazione professionale biennale nonché ulteriore specializzazione nel settore con almeno 400 ore di insegnamento o equivalente formazione teorico-pratica anche aziendale;	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	siehe E.T. Bereichsabkommen vom 02.07.2015, Anlage 1	
7	4	Spezialisierte Arbeiter operai specializzati	IV.	15	A2 (D)	Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule und zweijährige Schul- oder gleichwertige Berufsausbildung für das jeweilige Berufsbild oder Gesellenbrief oder fachspezifische, theoretisch-praktische Ausbildung von mindestens 300 Stunden für das jeweilige Berufsbild im bautechnischen Bereich, Führerschein B diploma di scuola media o licenza di scuola elementare nonché assolvimento di un ulteriore biennio di studio per il relativo profilo professionale o di una formazione professionale equivalente o diploma di fine apprendistato o formazione specifica teorico pratica non inferiore a 300 ore per il relativo profilo professionale nel settore edile, patente di guida B	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	vedi TU degli accordi di comparto 02.07.2015, allegato 1	bei Ausschreibungen einer Stelle können zusätzliche Berufsausbildungen bestimmt werden, sofern sie für die Aufgabenbeschreibung zweckmäßig und mit dem bautechnischen Bereich sowie der Tätigkeiten eines Gärtners vergleichbar oder diesen ergänzend sind Per i posti messi a bando possono essere definite ulteriori formazioni professionali, qualora siano opportune per le mansioni e paragonabili o assimilabili con i profili professionali del settore edilizio e dell'attività di giardinieri

8	1	Qualifizierter Arbeiter operaio qualificato	III.	9	A2 (D)	Abschluss der Grundschule und mehrjährige Berufserfahrung im spezifischen Bereich, Führerschein B licenza di scuola elementare e pluriennale esperienza professionale nel settore, patente di guida B	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	<i>vorwiegend Instandhaltungsarbeiten gemäß der eigenen Berufserfahrung sowie allgemein in den Zuständigkeitsbereichen der Gemeinde; Winter- und Straßendienst, Pflege der Grünanlagen und öffentlichen Bereiche tra l'altro interventi di manutenzione offerenti della propria esperienza professionale nonchè in via generale in tutti i settori del comune; servizio strade ed invernale, manutenzione del verde pubblico e delle aree pubbliche</i>		
9	1	Koch cuoco	IV.	19	A2 (D)	Abschluss der Mittelschule und Lehrabschlusszeugnis als Koch diploma di scuola media inferiore e diploma di fine apprendistato quale cuoco	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	siehe E.T. Bereichsabkommen vom 02.07.2015, Anlage 1 vedi TU degli accordi di comparto 02.07.2015, allegato 1		
9bis	2	Koch cuoco	IV.	19	A2 (D)	Abschluss der Mittelschule und Lehrabschlusszeugnis als Koch Diploma di scuola media inferiore e diploma di fine apprendistato quale cuoco	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	siehe E.T. Bereichsabkommen vom 02.07.2015, Anlage 1 vedi TU degli accordi di comparto 02.07.2015, allegato 1		
	10	2	qualifizierter Koch cuoco qualificato	III.	13	A2 (D)	Abschluss der Grundschule und mehrjährige Berufserfahrung im spezifischen Bereich licenza di scuola elementare e pluriennale esperienza professionale nel settore	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	siehe E.T. Bereichsabkommen vom 02.07.2015, Anlage 1 vedi TU degli accordi di comparto 02.07.2015, allegato 1	2 Auslaufstellen für Pos. 9Bis *) 2 posti ad esaurimento per pos. 9Bis*)
11	1	Qualifiziertes Reinigungspersonal /Heimgehilfee Addetto alle pulizie qualificato/inserviente	II.	2	A2 (D)	Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht und, falls verlangt, einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich; licenza di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico, nonché se richiesto, semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego;	Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige	siehe E.T. Bereichsabkommen vom 02.07.2015, Anlage 1 vedi TU degli accordi di comparto 02.07.2015, allegato 1		
Totale:		28								

Überprüft vom Landesausschuss Bozen in der Sitzung vom 30.04.2001 Prot.Nr. 3898/rc/es - Esaminato con delibera della Giunta provinciale di Bolzano nella seduta del 30.04.2001 n. prot. 3898/rc/es

#### Abänderungen:

Beschluss des Gemeinderates Nr. 27 vom 24.07.2000 - delibera del Consiglio comunale n. 27 del 24.07.2000  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 2 vom 13.03.2001 - delibera del Consiglio comunale n. 2 del 13.03.2001  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 18 vom 13.06.2006 - delibera del Consiglio comunale n. 18 del 13.06.2006  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 36 vom 18.10.2010 - delibera del Consiglio comunale n. 36 del 18.10.2010  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 14 vom 29.05.2015 - delibera del Consiglio comunale n. 14 del 29.05.2015  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 18 vom 16.06.2016 - delibera del Consiglio comunale n. 18 del 16.06.2016  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 10 vom 30.01.2018 - delibera del Consiglio comunale n. 10 del 30.01.2018  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 23 vom 23.05.2018 - delibera del Consiglio comunale n. 23 del 23.05.2018  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 39 vom 18.11.2020 - delibera del Consiglio comunale n. 39 del 18.11.2020  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 39 vom 04.10.2022 - delibera del Consiglio comunale n. 39 del 04.10.2022  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 61 vom 19.12.2022 - delibera del Consiglio comunale n. 61 del 19.12.2022  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 11 vom 13.04.2023 - delibera del Consiglio comunale n. 11 del 13.04.2023  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 17 vom 20.04.2023 - delibera del Consiglio comunale n. 17 del 20.04.2023  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 28 vom 30.07.2024 - delibera del Consiglio comunale n. 28 del 30.07.2024  
 Beschluss des Gemeinderates Nr. 52 vom 18.12.2024 - delibera del Consiglio comunale n. 52 del 18.12.2024

\*) s. Art. 1, Abs. 2 des Ergänzungsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 26.06.2017  
 \*) v. art. 1, comma 2 accordo integrativo per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e della A.P.S.P. d.d. 26.06.2017

## Stellenplan in der Fassung vom Dezember 2024

### Pianta organica nella versione dicembre 2024

nach Stellen = Vollzeitäquivalent

posti previsti in organico

Fe. Liv	Berufsbild Profilo professionale	Nr. n.	Anzahl Numero	Bemerkungen: Annotazioni:
9	Gemeindesekretär segretario comunale	80	1	
8	Funktionär im technischen Bereich - Funzionario tecnico	73	1	
8	Funktionär der Verwaltung oder des Rechnungswesens Funzionario amministrativo o contabile	72	1	
7	Verwaltungsassistent mit Diplom über ein mindestens zweijähriges UniversitätsstudiumAssistente amministrativo con diploma di studi universitari almeno biennali	58	2,5	
6	Verwaltungsassistent assistente amministrativo	43	13,5	
5	Verwaltungsbeamter auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen Operatore amministrativo anche con funzioni di utilizzo di program	31	0	
4	Spezialisierter Arbeiter operaio specializzato	15	4	
3	Qualifizierter Arbeiter operaio qualificato	9	1	
4	Koch cuoco	19	1	
4	Koch cuoco	19	2	
3	qualifizierter Koch cuoco qualificato	14	0	2 Auslaufstellen Vollzeit für vorige Pos. 2 posti ad esaurimento per la pos. Precedente
2	Qualifiziertes Reinigungspersonal /Heimgehilfee Addetto alle pulizie qualificato/inserviente	12	1	

Insgesamt / Totale

28

zulässig lt. D.LH 15 vom 13.04.2017  
(Stichdatum 31.12.2022: 3836 EW/130)

29,73076923

Sprachgruppenproporz VZ 2024	dt.	ital.	lad.	
	93,84%	3,95%	2,22%	
<b>Derzeit im Stellenplan vorgesehene Kontingent: 28</b>	<b>26,28</b>	<b>1,11</b>	<b>0,6216</b>	<b>Tot: 28,00</b>

**Stand vor der Abänderung - Stato ante  
modifica - (Beschluss-delibera Nr.nr. 28  
/ GR-C/ 2023)**

Fe. Liv	Berufsbild Profilo professionale	Nr. n.	Anzahl Numero	Bemerkungen Note
9	Gemeindesekretär segretario comunale	80	1	
8	Funktionär im technischen Bereich - Funzionario tecnico	73	1	
8	Funktionär der Verwaltung oder des Rechnungswesens Funzionario amministrativo o contabile	72	1	
7	Verwaltungsassistent mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitätsstudium Assistente amministrativo con diploma di studi universitari almeno biennali	58	1,75	
6	Verwaltungsassistent assistente amministrativo	43	13,5	
5	Verwaltungsbeamter auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV- Programmen Operatore amministrativo anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E.	31	1	
4	Spezialisierter Arbeiter operaio specializzato	15	4	
3	Qualifizierter Arbeiter operaio qualificato	9	1	
4	Koch cuoco	19	1	
4	Koch cuoco	19	2	
3	qualifizierter Koch cuoco qualificato	14	2	2 Auslaufstellen Vollzeit für vorige Pos. 2 posti ad esaurimento per la pos. Precedente
2	Qualifiziertes Reinigungspersonal /Heimgehilfee Addetto alle pulizie qualificato/inserviente	12	1	
			<b>28,25</b>	

**Stand nach der Abänderung – Stato post  
modifica - (Beschluss-delibera Nr.n. 52  
/ GR-C/ 2024)**

Fe. Liv	Berufsbild Profilo professionale	Nr. n.	Anzahl Numero	Änderung *)
9	Gemeindesekretär segretario comunale	80	1	
8	Funktionär im technischen Bereich - Funzionario tecnico	73	1	
8	Funktionär der Verwaltung oder des Rechnungswesens Funzionario amministrativo o contabile	72	1	
7	Verwaltungsassistent mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitätsstudium Assistente amministrativo con diploma di studi universitari almeno biennali	58	2,5	0,75
6	Verwaltungsassistent assistente amministrativ	43	13,5	
5	Verwaltungsbeamter auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen Operatore amministrativo anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E.	31	0	-1
4	Spezialisierter Arbeiter operaio specializzato	15	4	
3	Qualifizierter Arbeiter operaio qualificato	9	1	
4	Koch cuoco	19	1	
4	Koch cuoco	19	2	
3	qualifizierter Koch cuoco qualificato	14	2	2 Auslaufstellen Vollzeit für vorige Pos. 2 posti ad esaurimento per la pos. Precedente
2	Qualifiziertes Reinigungspersonal /Heimgehilfee Addetto alle pulizie qualificato/inserviente	12	1	
			<b>28</b>	

\*) Verwaltungsassistent mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitätsstudium  
Assistente amministrativo con diploma di studi universitari almeno biennial